

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Rezele Ferdinand 4/22.

(Iózsóf főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — — 1080 Lei

Fél évre — — — 540 Lei

Negyed évre — — — 270 Lei

Havonta — — — 90 Lei

Hirdetések díjazás szerinti.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucarestiben 50 banival több.

Ismét egy csalódás!

A Sors, az idő és a tapasztalatok megtanítottak volna már bennünket arra, hogy az elhangzott ígéretekre nem szabad reményvárakat építenünk. És mégis. Az emberi lélek hajlamos az optimizmusra és szívesebben hisz a jóban, mint a rosszban. A csalódás persze annál fájdalmasabb. Sok remények, sok bizakodással vártuk a nemzeti-parasztpárt kormányának munkáját. Az első napokban okunk is volt a bizalomra. Hiszen az a kormány került hatalomra, amely tíz esztendő előtt megcsinálta a gyulafehérvári egyezményt, aláírta a párisi szerződést és a tíz hosszú esztendő alatt elkészítette azt a programot, amely hivatás lesz Romániában megteremteni a legideálisabb demokráciát és elpusztítani a népek lelkére nehezedő súlyos bürokratikus rendszert. Ezt vártuk a nemzeti-parasztpárti kormánytól.

Amikor megalakult a kormány, az első napokban és hetekben megnyugvó törvénytervezet-rakéták roppantak szét az országban. A sajtó örömmel üdvözölte az új törvénytervezetét, az állampolgárság megszerzésére vonatkozó rossz törvények revízióját, az utlevél-szerzés megkönnyítését és még sok hasonló tervezetet, amelyeknek megvalósítása megszüntetné a polgárságra nehezedő terhek lidércnyomását. És mit látunk? Adóemeléseket, illetékemeléseket és alig valamit abból, a mi az ígéretek megvalósításához vezetne.

Ezelőtt egy héttel Bucarestből származó híradás nyomán örömmel jelentettük, hogy a kormány utasítani fogja a vármegyei prefekturákat, hogy azok az optált állampolgárok, akik még nem rendelkeznek állampolgársági okirattal és azok, akik önhibájukon kívül nem kerültek bele az állampolgársági listába, egyszerű utazásra szóló utlevelet kaphassanak. Ezzen és sok ezren sóhajtottak fel megkönnyebbülten a híradás nyomán. Rengetegen vannak, akiket a hivatalnokok tévedése, vagy önhibájukon kívül álló okok arra kényszerítettek, hogy ne hagyhassák el az ország határát. Ezer és ezer kereskedőt tett tönkre az, hogy nem hagyhatta el az országot, nem vehette fel a versenyt azzal a szerencsés kereskedőtársával, akinek az állampolgársági kérvénye nem egy hónap hivatalnok kezébe került és megkapta a bizonyítványt, melynek alapján utlevelet szerezhetett és elutazhatott külföldre, ahol adhattott vagy vehetett portékát. A múlt héten érkezett rendelettervezet ezt a visszás állapotot lett volna hivatva megszüntetni. Azonban a tervezet ugylátszik, csak tervezet marad. A mai napon hivatalos helyről olyan nyilatkozatot kaptunk, hogy ilyen rendelet a prefekturához nem érkezett, sőt a kormány nem is adott olyan intézkedést, hogy a nem állampolgárok ilyen egyszerű uton utlevelet szerezhessenek. Ismét egy csalódás. Mindenki várta, remélte, hogy a kormány meg fogja könnyíteni az utlevelek szerzését. Ezzel szemben ugyanannyi utánjárás kell hozzá, mint ezelőtt. Csupán annyi változás történt, hogy az utlevelek illetékeit felemelték. A mai napon ismét jelentés érkezett Bucarestből, hogy a kormány el akarja törölni az utlevélvizumot. Valahogy úgy kell már fogadnunk ezeket az ígéreteket, hogy legokosabb, ha nem bízunk bennük. Akkor egyéb nem történhetik, minthogy megmenekülünk a kellemetlen csalódásoktól.

Ma összeült a kisantant gazdasági konferenciát előkészítő értekezlet

— A kisantant gazdasági delegációjának ülése —

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Ma délelőtt a külügyminisztériumban megkezdődött a kisantant gazdasági konferenciáját előkészítő értekezlet Gafencu külügyi államtitkár elnöke alatt. Csehszlovákia részéről Stangler, Jugoszlávia részéről Szecserov és Románia részéről Ene államtitkárok vettek részt a tanácskozáson. Rajtuk kívül jelen voltak még az értekezleten Ciolac Antics bucaresti-i jugoszláv és Jizerszky bucaresti-i csehszlovák követ is.

Az első ülés után a következő kommunikaták adták ki: Ma délelőtt 10 órakor összeült a külügyminisztériumban a kisantant gazdasági delegációja, hogy eszmecsereit folytasson a tervezett gazdasági konferenciáról. Gafencu külügyi államtitkár a kormány nevében üdvözölte a delegátusokat, majd rámutatott az összejövétel céljaira. Ezután a delegátusok kifejtették álláspontjukat a jövő gazdasági konferencia programjával illetőleg. A legközelebbi ülést holnap délelőtt fogják megtartani.

Madgearu nagy beszéde a kommercializálási javaslat vitájában

A koncessziók törvényes szabályozása. — „Mi megnyitjuk a kapukat a külföldi tőke előtt az ország javára.”

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A kamara ma délutáni ülésén dr. Fischer Tivadar az elbocsájtott kisebbségi tisztviselők ügyét teszi szóvá. Kérdezi a belügyminisztertől, hajlandó-e visszavonni Gogának annak idején kiadott bizalmas rendeletét, amelyben elrendelte a kisebbségi jegyzők elmozdítását.

Ezután Madgearu ipar és kereskedelemügyi miniszter szólal fel a kommercializálási javaslatához. Kifejti, hogy a deficit miatt az ország súlyos nehézségekkel kénytelen megküzdni. Epen ezért szükségesnek mutatkozott a koncessziók törvényes szabályozása. Analizálja a különböző országok szövetkezeti rendszereit, majd reflektál az ellenzéki felszólalásokra. A kapitalista rendszerről szólva megállapítja, hogy a bérletek és koncessziók a kapitalizmus legelső megnyilvánulásai. Angliában, Franciaországban és Amerikában is ez a rendszer. Erre a rendszerre kellett nekünk is rátérni, hogy az ország kincseit megfelelően értékesíthessük.

A közszolgálat és magánadminisztráció közötti konfliktus a legsúlyosabb kritikája a jövedéki rendszernek. Nem lehet teoretikus alapon törvényt hozni, hanem számot kell vetni a realitásokkal. A vizek, a halászati jog, a bányák koncesszionálása azért nem hozott elégséges jövedelmet az államnak, mert nem voltak kellően ellenőrizve. Itt van a gyufakoncesszió ügye. A liberálisok most merő politikumból ellene vannak, de 1924-ben monopóliumot adtak robbanó anyagok gyártására.

Duca: Ez az Averescanusok műve volt. Iunian emlékezteti Ducát, hogy annak idején nem tiltakozott a monopólium ellen.

Madgearu megállapítja, hogy 1924-ben a liberálisok hozták a robbanó anyagok gyártásának monopolizálására vonatkozó törvényt. Okmányokkal igazolja, hogy a liberálisok fiktív koncessziókat is kötöttek. Több részvénytársaság hamis mérleget készített, hogy munkásaiknak ne kelljen osztalékot adniok. A kereskedelmi tengerészet száz millió lei deficitet mutatott fel. Az 1924. évi törvény alkalmazhatatlannak bizonyult, ezt még a liberálisok is beláttak.

Duca: Bizonyítom az ellenkezőjét. Madgearu ezután több erdélyi bányavállalat mérlegéről, majd a liberálisok és a Banca Romaneasca szerepéről beszél. Azt állítja, hogy a Banca Romaneasca elhanyagolja a közérdekeket, mindent csak a saját érdekeinek prizmáján át lát, sőt feláldozza a nemzeti érdekeket is.

Az elmondottak alapján megállapítja a miniszter, hogy a liberálisok jövedéki rendszere megbukott és az állam kincseinek értékesítésére legalkalmasabb mód a koncessziók kiadása a parlament ellenőrzésének biztosításával. A nemzeti-parasztpártot azzal vádolják, hogy szereti a külföldi tőkét. Mi nem tesszünk mást — folytatja Madgearu — mint megnyitjuk a kapukat a külföldi tőke előtt az ország javára. A törvény megkönnyíti a gazdasági újjáépítést. Kéri a javaslat megszavazását.

Rendezik Arad uccáit.

(Arad, február 19.) Luta i Cornel dr. Interimár-bizottsági elnök — mint megírtuk — programjába a város szépitését is felvette és ennek érdekében elhatározta, hogy lebontatja a város különböző pontjain épített fabódákat. Az elnök Pocioianu János, a közgazdasági ügyosztály főnökével helyszíni szemléket tart és ezeknek eredményeképpen eddig tízenkét bódé lebontását rendelte el. Még ezen a héten befejezi a kiszállásokat és az összes bódé lebontása ügyében dönt.

A kiszállások alkalomával megállapította Luta i dr. azt is, hogy az üresen, használaton kívül álló gázlámpák egész tömege áll a város területén és ebben az ügyben ma rendeletet adott ki a városi gépüzemeknek, hogy a legközelebbi idő alatt bontsa le ezeket a lámpaszlopokat. Megállapította az elnök azt is, hogy a motorállomásnál egy ócska kisvasuti kocsi állítottak fel az autbuszokra várakozó utasok részére és elhatározta, hogy ennek helyébe modern megálló-állomást létesít, egy szép váróteremmel, a közönség számára. Luta i dr.-t betegsége megakadályozta munkája folytatásában most azonban a legközelebbi időn belül megvalósítja programját.

Súlyos vádak a paulisi csendőrőrmester ellen.

Egy ménesi gazdálkodó ma feljelentette Jenariu csendőrőrmestert, aki őt véresre verte, majd erőszakot követett el nővérén. — A csendőrőrmester ellen több eljárás folyik az aradi ügyészségen. — Jenariu János bünlajstroma.

(Arad, február 19.) Ma délelőtt egy agyongyötört fiatalember jelent meg az aradi törvényszék épületében és aziránt érdeklődött, hogy hol tehet feljelentést az ellen a csendőrőrmester ellen, aki őt véresre verte és azután nővérét megbecstelenítette. A folyosókon tartózkodó ügyvédek és újságírók az ügyészségre utasították, ahol részletesen jegyzőkönyvbe mondotta panaszát.

A közelmúltban történt, — adta elő a fiatalember — hogy az aradmegyei Ménés községben éjszakánként idején revolverlövészek riasztották fel a község lakosságát. Értésítették erről a csendőrséget és Jenariu János paulisi csendőrőrmester vezette a nyomozást. A vizsgálat nem sok eredménnyel végződött, mert az éjszakai lövöldözöket nem sikerült kézrekeríteni, mire Jenariu őrizetbe vette Florica Todor ménesi fiatal gazdálkodót és a község házában vallatni kezdte.

— Hol a revolvered? — kérdezte a csendőrőrmester. A fiatal Florica hiába hangoztatta ártatlanságát. hiába mondotta, hogy neki sohasem volt revolvere. Jenariu őrmester kényszeríteni akarta: vallja be, hogy ő volt az éjszakai lövöldöző.

Amikor a vallatás nem végződött eredménnyel.

az őrmester — a vallomás szerint — a fiatalembert ütlegelni kezdte, úgy, hogy annak feje és teste több sebtől vérzett.

Florica Todor, ki igen súlyos sérüléseket szenvedett, az ütlegelések dacára is megmaradt azon állítása mellett, hogy ártatlan és kérte az őrmester. *hivassa oda nővérét és annak férjét, kik bizonyítani tudják, hogy neki nem volt soha revolvere.*

Csendőr ment nővére, Florica Selea után is, kit szintén kihallgatott az őrmester, de ez is fivérének ártatlanságát bizonyította. Ekkor az őrmester — a fiatalember előadása szerint — az asszonyt kiküldötte a szobából, majd utána ment és a község háza udvarán erőszakot követett el rajta.

Az asszonyt azután gorombán kiutasította a község házáról, majd Florica Todort még egyszer alaposan elverte és azután őt is haza

a pénzét visszaszerzi. Ez a „leszámlálás“ azonban máig sem történt meg, sőt a könyvelő, ez a kiálhatatlan fráter, akit Garrison nem szívelel, aki viszont Garrisont most untalan terrorizálja, ez a könyvelő ma a Garrison-művek gyárák, áruházak és szabadalmak ügyvezető igazgatója és nem áthat egészen Garrisonból élösködni. Sőt, mikor Garrison kiemelkedett a névtelenség homályából, a felesége is hirtelen felfedezte benne régi férjét, aki addig erőszakoskodott, amíg Garrison kénytelen-kelletlen beleegyezését nem adta, hogy ott élhet nála.

Garrison azt is tudta, hogy a felesége kihasználja majd őt és megbánja majd gyöngeségét, hogy befogadta, ugysis lett: Garrisonné azóta maga intézi a Garrison-művek pénzügyeit, férje előtt megnyitotta Newyork legelőkelőbb klubjait és szalonjait. Miért?

— Mert Garrisonné egy veszedelmes, tolatkodó nőszemély — mondja Garrison — aki állandóan kesereg, hogy őt mindenki csak kihasználja és üldözi.

Nota bene: Garrison ma olyan gazdag, hogy ingadozás nélkül uszta meg a newyorki nagy tőzsdekrachot, ő a „Gombkirály“, szuverén pénzfejedelem, akinek az aláírására szemrebbenés nélkül fizetnek ki az amerikai bankok 10—20 millió dollárt...

De viszont — és ez a tragédia — Garrisonné és a könyvelő állandóan terrorizálják; néha megkövetelik, hogy ezt, vagy azt írja alá, máskor meg egyenesen megtiltják, hogy aláírják azokat az üzleti leveleket, amiket ő, a Gombkirály tartónak... Ilyen az élet, szegény Garrison, bizony és nem véletlen, hogy a Garrison-életrajzot nem sajátkezűleg Garrison írta, hanem egy töpintatlan s kellemetlen újságíró...

küldte. Az asszony férjét pedig kényszerítette, hogy 10 liter bort fizessen neki.

Florica Todor és nővére ma délelőtt részletesen jegyzőkönyvbe mondották mindezeket, melynek alapján azonnal megindult az eljárás ebben az ügyben.

Jenariu ellen több esetben folyik hasonló brutalitások és büncselekmények miatt a bűnügyi eljárás az aradi ügyészségen. Legutóbb Bosnyák Todor tett ellen feljelentést, akit minden indok nélkül, mert este 8 órakor az utcán találta, bevitte a község házára és ott alaposan elverte. Hasonló módon bánt el a

Megkerült Schleiszner Amália két eltűnt hegedűje.

Ma az aradi rendőrségre egy névtelen levél érkezett, amely a zenetanárnő egyik rokonát vádolja meg a gyilkossággal. A meggyanusított rokon alibit igazolt. Kökényessy Viktor kézírását és a hozzá hasonló írású másik névtelen levelet Bucurestibe küldték írásszakértől vizsgálat céljából.

(Arad, február 20.) Schleiszner Amália zenetanárnő gyilkosának nyomozása ügyében ma érdekesebbé vált az aradi államrendőrségen. A rendőrség egy névtelen levelet kapott, a melyben a névtelen levélíró azt állítja,

hogy Schleiszner Amáliát a zenetanárnő egyik Aradon lakó rokona gyilkolta meg.

Pontosan megjelölte az állítólagos gyilkos nevét és lakáscímét. A névtelen feljelentés alapján

a rendőrség előállította a meggyilkolt rokonát, aki azonban még a mai nap folyamán több tanúval alibit tudott igazolni.

Különbösen is a rendőrség már az első percben tudta, hogy a névtelen levéllel vagy félre akariák vezetni a nyomozást, vagy pedig bosszúból történt a feljelentés. A gyanúsítottat azonnal szabadon bocsátották.

A borzalmas bűnygynek még egy másik szenzációja is van. Ismeretes, hogy a gyilkosság után, a helyszíni szemlén megállapították, hogy egy száznegyvenezer lejes betétkönyv és két értékes hegedű eltűnt. Nem látszott valószínűnek, hogy a két hegedűt ellopta volna a gyilkos, de a nyomozás ebben az irányban is megindult és a mai napon sikerült megállapítani, hogy

Schleiszner Amália az egyik hegedűt még az elmúlt év december huszoneharmadikán elvitte

Trockij beutazási engedélyt kért Németországba.

Szétfoszlott a Trockij bujkálása körül képződött legenda és az ál-Trockij meséje is. A volt népbiztos Konstantinápolyból táviratilag beutazási engedélyt kért Loebetől, a német birodalmi gyűlés elnökétől.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) Trockij Leo tartózkodási helyének meghatározása körül az elmúlt napokban egész legenda szövődött. A világsajtóban a különféle jelentések hol Moszkvában, hol Konstantinápolyban, hol pedig egyszerűen halottnak vélték tudni Trockijt és rigai jelentések nyomán tegnap az a hír terjedt el, hogy Trockij valóban Moszkvában súlyos mérgezési tünetek között megbetegedett és a konstantinápolyi Trockij nem egyéb egy ál-Trockijnál, akit a szovjet trükkből helyezett el ott, a súlyos bajok elkerülése végett, az igazi, a beteg Trockij pedig Moszkvában fogoly. Mára azután a Trockij tartózkodási helyét borító homály szertefoszlott, amennyiben berlini táviratok végre a legkategorikusabban jelölik meg Trockij tényleges tartózkodási helyét.

A berlini jelentések megcáfolják az ál-Trockij létezését és határozottan megállapítják, hogy Trockij valóban Konstantinápolyban van

és onnan tegnap este táviratot küldött Loebe a német birodalmi gyűlés elnökének, amelyben a volt népbiztos beutazási engedélyt kér Németországba.

Loebe pártolólág terjesztette a német birodalmi kormány elé Trockij kérését, beavatottak azonban valószínűtlennek tartják, hogy Trockij megkaphassa a beutazási engedélyt.

A berlini lapok élénken foglalkoznak Trockij kéré-

Cismasia testvérekkel is. A fiatalabbik idézést kapott a törvényszékhez, de nem jelent meg, mire elrendelték elővezetését. Ő azonban másnap a törvényszéken igazolta elmaradását és akkor ki is hallgatták. Amikor azután hazament, Jenariu, fivérével együtt felvitette a község házára és mindkettőjüket agyba-löbbe verte. Feljelentést tett ellene azonban Bosnyák Miklós is, akit hasonló brutalitással szintén minden indok nélkül kinzott meg Jenariu őrmester.

Az ügyészség a feljelentések alapján széleskörű vizsgálatot rendelt el. A feljelentők a tanúk egész tömegét jelentették be, kik valamennyien bizonyítani tudják azt, hogy feljelentésük mindenben megfelel a valóságnak. Ezenkívül még sokan vannak, kik hasonló elbánásban részesültek, de eddig nem mertek feljelentést tenni Jenariu ellen.

Budapestre, a másikat pedig átadta egyik aradi ismerősének.

Tehát ezzel kétségtelenül beigazolódtott, hogy a gyilkosságot nem rablási szándékból követik el. A betétkönyvnek még nem akadtak nyomára, de valószínűtlennek látszik, hogy a gyilkos azt elvitte volna, amikor jól tudhatta, hogy semmi hasznát nem veheti. Ezzel szemben a lakáson hagyott több ékszer és készpénz.

A gyilkosság gyanúja miatt letartóztatott Kökényessy Viktor ügyében még semmi fordulat nem történt. Mint az Aradi Közlöny megtírta, két dologra építette fel a gyanút a nyomozás. Az egyik egy kulcs, amelyet Kökényessy lakásán találtak. Ezzel a kulccsal nyitható a meggyilkolt szobájának ajtaja és mint ismeretes, a kulcsot a gyilkos magával vitte. A másik adat az a névtelen levél, amelyet a rendőrséghez küldtek és jelezték benne, hogy a gyilkos Magyarországra szökött. Az aradi írásszakértők megállapították, hogy a levél írása azonos Kökényessy kézírásával. A vizsgálóbíró ma elrendelte,

hogy a levelet és Kökényessy Viktor kézírását küldjék fel Bucurestibe,

ahol az ottani írásszakértők mondanak pontos véleményt a két írásról. A bucuresti-i írásszakértők véleménye döntő befolyással lesz Kökényessy Viktor sorsára.

sével és ellentétesen itélik meg a helyzetet. A Berliner Tageblatt az engedély megadását, a Lokalanzeiger a visszautasítást helyesli, a többi lap semleges álláspontot foglal el.

Erősen kommentálják a lapok azt is, hogy vajjon mi lehet az oka Trockij eltávozásának, mert lehetetlennek tartják azt, hogy az óvatos Stalin kiengedje a szovjetre veszedelmessé válható Trockijt az országból. Erre vonatkozólag a lapok azt a föltevést fogadják el, hogy Trockij valószínűleg megszökött és a szovjet a szökését a kiutasítási hír terjesztésével igyekszik elpalsztolni.

— Elhalasztott törvényszéki tárgyalások. A február 20-ikára kitűzött szenátorválasztások miatt az aradi törvényszéken már korábban intézkedés történt, hogy a 19., 20. és 21-ikére kitűzött tárgyalásokat egy későbbi időpontra halasszák el. Most megérkezett az igazságügyminisztériumból a törvényszékhez a szenátorválasztások elhalasztásáról intézkedő rendelet, azonban az idő rövidségére való tekintettel, dacára annak, hogy a választások elhalasztódtak, mégsem lesznek ezen a három napon tárgyalások. Hasonlóképpen elhalasztották a február 27., 28. és március 1-ére kitűzött tárgyalásokat is, a negyvi tanácsválasztások miatt.

Arad szellemi vezérkarának palotája.

Babescu Victor nagyarányu terve. — Akciót indított egy nyolcemeletes palota építése érdekében, amely otthont nyújtana Arad szellemi életének. — Az összes kulturegyesületek résztulajdonosai lennének a grandiozus épületnek.

(Arad, február 19.) Aradváros 500 millió kölcsönének, valamint ezzel kapcsolatban a vár lebontásának, illetve a város részére való átadásának ügye, hir szerint pár hónapon belül végleges megoldást nyer. Ez a város fejlődése szempontjából kétségkívül eminens jellegű ténykörülmeny számos kombinációra és tervezetésre ad alkalmat. E tervezések közül talán a legérdekesebb Babescu Victornak a Iosif Vulcan-gimnázium igazgatójának akciója. A terv, amit Babescu igazgató meg szeretne valósítani, az első pillanatban kissé fantasztikusnak látszik ugyan, de, ahogy Babescu azt elképzei, mindenestre nagy érdeklődésre tarthat számot és ha valósággá válik, egy a régi vár helyén egy olyan épülete lesz Aradnak, amely párját fogja ritkán egész Európában. Tudott dolog, hogy az aradi vár lebontása érdekében Babescu már évek óta fáradozik és a felszabadult terület kihasználására több tervet is alkotott, legújabb plánuma azonban felülmúlja valamennyit grandiozitás tekintetében. Lehet, hogy ép e nagyvonalúsága miatt marad — sajnos — csak terv az egész.

Munkatársunk beszélgetett erről a kérdéssel Babescu Victor igazgatóval, aki a következőket mondotta:

— Amint ismeretes, a város a vár átadása ellenében két kaszárnyát szándékozik építeni a katonaság részére. Erre az építkezésre az 500 millió kölcsön egy részét fogja felhasználni, amivel nagyban csökkenteni majd a munkanélküliséget is. Ez azonban csak a dolog egyik része. A másik probléma: mi történjék a mostani vár területével. És erre vonatkozik az én tervem. Én

az összes aradi kulturális, sport, társadalmi és más egyesületeket egybetömörítve, azok segítségével fel akarom épí-

teni Arad szellemi vezérkarának palotáját.

— Ezzel egyrészt megvalósulna az összes egyesületek egybeszervezése, aminek a jótékonyra vonatkoztatva, nemrégiben az Aradi Közlöny is hangot adott, másrészt pedig egy olyan 6—8 emeletes palota nőne ki a Maros tulsó partján a földből, aminőt nem lehet találni egész Európában.

— És hogyan képzei el direktor ur a monumentális palota felépítését? — kérdeztük.

— Máris akciót indítottam — felelte Babescu — abban az irányban, hogy az összes aradi egyesületek abban az arányban járuljanak hozzá az építkezést költségekhez, amennyi helyiségre az új palotában igényt tartanak.

Ezzel a hozzájárulással résztulajdonosává válnak az épületnek, amely így egy nagy közös tulajdon volna. A palotának, terveim szerint, két szárnya volna, az egyikben foglalnának helyet a román, a másikban a magyar egyesületek, klubok és egyéb hasonló intézmények. Volna a palotának egy közös hallja, előadó terme és össze tudnók hozni egy épületben Arad összes szellemi vezetőit. Ezért volna ez Arad szellemi vezérkarának palotája. Az épület két kápolnában csillagvizsgálót lehetne berendezni és fel lehetne állítani benne az aradi rádióadó állomást is.

— Azt hiszem, hogy tervem keresztülvitele sikerülni fog és az aradi egyesületek és intézmények együttes hozzájárulása folytán csakhamar ott büszkélkedik majd Arad és az egész ország legimpozánsabb építménye: az aradi szellemi vezérkari palota. Ugy hiszem a várostól kapunk majd e célra ingyen telket és téglát, ami még könnyebben megoldhatóvá teszi ezt a szép feladatot.

Ujabb forradalom Mexikóban.

Mexikóbból jelentik: Mexikóban ma a londoni exkóvet vezetésével újabb lázadás tört ki, amely ismét Gil elnök ellen irányul. A mozgalom mögött — hir szerint — Calles elnök áll, ő irányítja az újabb véres puccsot az államfő ellen és az a célja, hogy helyezzék ismét vissza a katolikus egyházat jogaiba. A kormány hírei csupán 500 felkelőről

szólnak, ezzel szemben kategórikus híradás azt jelenti, hogy a felkelők száma már most elérte a nyolcezeret és a városok helyőrségei is, minden bizonnyal csatlakoznak csapataikhoz. A felkelés a katolikus egyház érdekében teljes sikerrel kecsegtet és valószínűleg Venzuellát kiáltják ki új elnöknek.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma d. u. 8, 7 és 9 órákor Premier!

Gmunden Salzhammergut és az egész Tirol nyári festői szépségeit látjuk a világ legjobb szalonvígjátékában

„A KERITŐNŐ”. (Szerencse a nők körül.)

Szene-filmgyár esidai remeke. Főszerepben: MISS VILMA ASTY és ANDRE MATTONI. Rendes olcsó helyárak.

Irodalom és művészet

* Keti műsor. Szerda: Én és a hugom (vígjáték, itt először, szenzációs ujdonság, A. bérlet.) Csütörtök: Én és a hugom (vígjáték, B. bérlet.) Pénteken délután: Eltört a hegedűm (operett, mérsékeit helyárrakkal.) Este: Boross Géza és társulatának fellépte. Éjjel 11 órákor: Boross Géza és társulatának fellépte. (Csak felnőtteknek.)

* Én és a hugom! George Berr és Louis Vernuil, a híres operettgyárosok jegyzik a szerzőséget, akiket a vígjáték terén már nagyon jól ismer a közönség. Párisban ők uralkodnak a vígjáték-irodalomban a terepet s jelen vígjátékuk is a legérdekesebb humor, a legszenzációsabb vígjátéki jeleneteket tartalmazza. Párisban még ma is ettől a vígjátéktól hangosak a színházi berkek, új színházba is vitték át és egyszerre két helyen kacagtat a darab. Budapesten a Belvárosi Színházban vitték diadalra és Aradon ma este lesz a premierje. Egy különös természetű hercegnőről van szó, aki szerelmes a könyvtárban dolgozó tanárba s kedvéért mint elárúsító leány is működik, csak hogy ne legyen kasztükünbség köztük. Ez természetesen ragyogó humorban van meghempergetve s remek vígjátéki figurák vonulnak föl a vígjátékban. Gaál Piri a kettős szerepben kitűnő, Horváth a felszeg szerelmi tárgyat, a tanárt, Gyöző egy csipkekereskedő nagyszerű alakját, Jávor, Kallós, Szepessy Edith, Földes, Kerekes Ilona ugyancsak pompás szerepeket játszanak a vígjátékban, amelynek Aradon is, az előre látható jelekből ítélve, hatalmas és maradandó sikere lesz.

* Boross Géza Aradon. Ön kacagni akar és Ön még nem tudja, hogy hol lehet igazán mulatni? Engedje meg, ez nagyfokú tájékozatlanság. Hát nem tudja, hogy péntektől Aradon lesz Boross Géza és társulata az aradi színházban, ahol tarisznyájából kiszórja a magyar humor legnemesebb alkotásait Egyfelvónásosok, párjelenetek, magánzámok, tréfák, sanszonok szerepeinek ragyogó műsorán, amelyet ha nem néz meg, önmagának ellensége, mert ilyen kacagásalkalmat elmulasztania nem szabad. Boross Géza itt, ez a szenzáció ma Aradon többet jelent minden politikai mozzanathnál, hisz a humort hozza közénk és a nevetetés művészetét, amely Isten legnemesebb adománya. Váltsa meg jegyét minél előbb

TAKÁCS-PENZIÓ

Budapest, IV., Kristóf-tér 2.

Modern eleganciával berendezve, egészen új, központi fűtés, lift. Elsőrangú elbűtással napi 6 pengőtől. Telefon 376-09.

Betejezés előtt Kaufmann Kamill ügyének revíziója.

A választott bizottság egyik tagjának nyilatkozata.

(Arad, február 19.) Rendkívül nagy érdeklődés közepette folyik Kaufmann Kamill volt gépüzemigazgató ügyének revíziója, amely már több héttel ezelőtt kezdődött meg és még mindig tart. Luta i Corneli dr. interimár bizottsági elnök megbetegedése miatt a pótvizsgálat befejezése halasztást szenvedett, azonban a jövő héten újból folytatják a kihallgatásokat és — információink szerint — a hét végével a revízió be is fejeződik. Az eddigi vizsgálat ügyében ma beszélgetést folytattunk a pótvizsgálat megkezdésére választott bizottság egyik tagjával, aki a következőket jelentette ki:

— A pótvizsgálat eredményéről végleges képet még nem tudunk alkotni, miután még legalább egy heti munka áll előttünk. Természetesen a legteljesebb szabadkezelt biztosítjuk Kaufmannnak a bizonyítás terén és eölből a vizsgálat befejező része a gépüzemnek folyik le. Mához egy hétre — azt hiszem — készen leszünk.

— S az eddigi eredmény?

— Erről legfeljebb csak annyit mondhatok, hogy a feljelentésben szereplő 13 vádpont közül három olyan pontot találtunk, amelyet érdemes egyáltalán vizsgálat tárgyává tenni. Ezek sem olyan nagyon súlyosak, mint ahogyan azt eleinte beállították. De mindez — ismétlem — csak ideiglenes megállapítás, a végleges álláspont akkor fog kialakulni, ha a kihallgatások befejeződtek s az egész vizsgálati anyag előttünk fekszik. Az eredmény újból az interimár bizottság elé kerül, a mely meghozza a végleges döntést ebben a nagy port felvert, bonyolult ügyben.

J. Ferenc József egy ismeretlen levele Stefánia hercegnőhöz, Rudolf trónörökös akkori menyasszonyához.

(Bécs, február 19.) Rudolf trónörökös, a Habsburg-tragédia főhőse a brüsszeli királyi palotában ismerte meg jövőöbelijét, Stefánia hercegnőt, Lipót belga király fiatalabbik leányát. 1880 márciusában meg is kérte a kezét a királyleánynak. Rudolf akkor 23 éves volt, Stefánia pedig 16. J. Ferenc József kívánságára az esküvőt csak egy év múlva tartották meg. A hivatalos eljegyzés megtörténte után J. Ferenc József több levelet váltott jövőöbelijével és ezeknek a leveleknek különösen a gyengéd és szeretetteljes hangneme feltűnő. Az egyik levél pl. így szól:

„Kedves Stefániám!

Szeretném megköszönni kedves levelét, amelyben oly sok szépet és megindító irtnemem. Legyen róla meggyőződve, hogy hiszek fogadkozásában és én is szilárdan meg vagyok győződve róla, hogy minél többet fogom látni, annál jobban fogom Önt szeretni és annál jobban fogom becsülni lelkületét, erényeit és jellemét annak a nőnek, akit az isten fiam feleségeül rendelt. Ezek az erények — az ön kiváló szüleinek öröksége, a mit meg fog örizni — biztosítják fiam számára az egyedül igazi boldogságot, amely számunkra adatott és amely képessé tesz bennünket arra, hogy tövises feladataink súlyát könnyebben viselhessük el. Kívánom, hogy jövőöbeli boldogsága megfelelően azoknak a kilátásoknak, amelynek jegyében egymásnak adták magukat. Ha módomban lesz ezt a boldogságot biztosítani az Ön számára, mindig számíthat atyai és feltétlenül őszinte vonzalmamra.

Közben előre örülök annak a pillanatnak, amely Önt új családjá körébe és otthonába vezérli, ahol úgy fogadják majd, mint kedvenc leányát, atyjának és barátjának. Ferenc Józsefnek”

— Gyászmise dr. Hotoranu képviselő szüleiért. Ma délelőtt 11 órakor tartottak gyászmisét az aradi görög keleti templomban a tíz évvel ezelőtt vértanuhalált halt Hotoranu Virginia és Hotoranu György emlékeztérére, akiket tudvalevőleg bolsevista csapatok gyilkolták meg Sirian. Az istentiszteleten, amelyet az aradi ortodox román nőegylet rendezett. Arad román társadalmának előkelőségei jelentek meg. Megjelent a vértanuhalált haltak fia: Hotoranu Victor dr. képviselő is, aki ma reggel érkezett meg Bucurestiből, hogy a gyászmisén résztvehessen.

— Baleset az aradi állomáson. Ma délután négy órakor baleset történt az aradi állomáson. A sinek között dolgozott Radu Demeter munkás, aki nem vette észre egy tolatómozgony közeledését. A mozdony elütötte, azonban Radu szerencsére csak a fején szenvedett könnyebb sérülést. A mentők a kórházba szállították.

— Megfagyott egy csavargó Aradon. Az éjszaka folyamán két szegény csavargó a Polkások-féle téglagyár kéménye mellett keresett menedéket a hideg elől. Ma reggelre találtak rájuk, az egyik az éjszaka folyamán halálra fagyott, míg a másikat a járványkocsival szállították be a kórházba.

— Hercefeld Alfréd leletette a vagyontalansági esküt. A „Londexpress“ bucuresti-i részvénycársaság néhány héttel ezelőtt 45.000 lejes követelése miatt beadvánnyal fordult az aradi törvényszékhez és kérte, hogy Hercefeld Alfréd, az Autotechnika vállalat volt tulajdonosa ellen nyissák meg a csődöt. A tegnapi csődtárgyaláson azonban Hercefeld Alfréd leletette a vagyontalansági esküt, aminek alapján a Tamasdan—Ramontianu tanács elutasította a Londexpresset kérelmével.

— Előadás az Iparos Kulturbázisban. Holnap, szerdán este 9 órakor. Assael Károly gépgyáros tart érdekes előadást az Iparos Kulturbázisban, a modern technika csodáiról. Az előadást vetített képek bemutatásával teszi változatosabbá. Az estélyen szerepelni fog még Stern Magda urleány, az ismert aradi zongoraművész, ki több klasszikus zenemű interpretálásával fogja az Iparos Szabadegyetem előadássorozatának színvonalát emelni. A belépés az estélyre díjtalan. A vezetőség nemtagokat is szívesen lát vendégül.

— Zita exkirályné Franciaországba utazott. Párisból jelentik: Az Information madridi jelentése szerint Zita exkirályné Lequetiából Franciaországba utazott.

— Egy aradi pék áttért a zsidó vallásra. Érdekes bejelentés történt ma a városi anyakönyvvezetői hivatalban. Néhány évvel ezelőtt egy aradi pék zsidó vallású leányt vett feleségül. Az anyakönyvi törvény értelmében a fiúgyermek az apa, a leányok az anya vallását követik. A szülők, akiknek mindkét nembeli gyermekük volt, nem akarták, hogy kettőre vallást kövessenek gyermekeik, meggyezésre jutottak és ma az apa bejelentette a zsidó vallásra való áttérést, a törvényben megkívánt két tanu jelenlétében. Miután a törvény értelmében a 18 évnél fiatalabb fiúgyermek az apa vallását követi, az egész család a zsidó vallás híve lett. Ez az első áttérés, amely az új anyakönyvi törvény értelmében történt.

— Adomány az inségesek javára. Az Aradi Közlöny által megindított, az inségesek javát szolgáló akció részére, a mai napon Krenmayer Antal (Séga) 100 lejt küldött be szerkesztőségünkbe. Rendelteségi helyére juttattuk.

— Dr. Fejér Miklós: Üzenet a gyógyíthatatlan betegeknek. Dr. Fejér Miklós nagykarolyi orvos most megjelent füzetében a gyógyíthatatlan betegség problémájával foglalkozik. Tanulmánya alapos felkészültséget és szakismeretet árul el és azt igyekszik bebizonyítani, hogy egy bizonyos határig nincs gyógykezelhető betegség, mert minden kór csupán a helytelen életmód, főleg a helytelen táplálkozás következménye. Sok tekintetben helytálló érveket sorakoztat fel annak bizonyítására, hogy ha az ugynevezett gyógyíthatatlan betegek elhagyják a helytelen életmódot, meggyógyulnak, akármi legyen is a neve betegségüknek. Dr. Fejér Miklós tanulmánya éppen ezért minden figyelmet megérdemel. A kis füzet a szerző kiadásában, Nagykarolyban jelent meg.

Naturalizált állampolgárok utlevele.

Nem a megyei prefekturán, hanem továbbra is a belügyminisztériumban állítják ki a naturalizáltak utleveleit. — Revízió alá veszik a külföldiek ellenőrzéséről szóló törvényt és remény van a vizumeltörlésre.

(Arad, február 19.) Bucuresti-i híradás nyomán megírtuk a napokban, hogy a belügyminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint azok, akik naturalizálási kérvényt nyújtottak be, ezután nem Bucurestiben, hanem az illetékes megyei prefekturákon kapnak utlevelet. A rendelet híre nagy örömet keltett az érdekeltek körében, azonban a reményt csakhamar csalódás váltotta fel: a rendelet ugyanis a mai napig sem érkezett meg Aradra. Ez ügyben kérdést intéztünk dr. Lázár Ágoston alispánhoz, aki a következőket jelentette ki:

— Ilyen rendelet nem érkezett meg hozzánk, sőt nem tudok arról, hogy ezt a rendeletet a minisztérium egyáltalán kiadta volna.

A helyzet ma ugyanaz, mint volt, utlevelet csak azok kaphatnak, akik végleges állampolgársággal rendelkeznek, míg a nem állampolgárok Bucurestiben, a belügyminisztériumban, illetve szigoranca-vezérfelügyelőségén szerezhetik utlevelet.

Bucurestiből jelentik: A külügyminisztériumban külön bizottság készíti elő a külföldiek ellenőrzéséről, valamint a tartózkodási engedélyek megadásáról szóló törvény revízióját. Ezeket az engedélyeket a munkások részére, tartózkodásuk egész idejére fogják kibocsátani, mások részére pedig három hónapra. Valószínű, hogy az utlevélvizumot is el fogják törölni. Ebben az irányban már hat állammal folynak a tárgyalások.

Pozsonyt árvíz fenyegeti.

Budapesten tovább tart az enyhülés. — Londonban nem szűnt meg a hideg. — Párisra sűrű köd ereszkedett.

Budapestről táviratozzák: Az enyhülés folyamata tovább tart, a vonatok közlekedési rendje helyreállt, a szénszállító vonatok a legpontosabban érkeznek meg. Az enyhülő időjárás nyomán megindult olvadással kapcsolatban a Duna egyelőre nem mutat áradást. A vízállás normálisan alacsony. Pozsonyi jelentések szerint a várost és környékét a legkomolyabb árvíz fenyegeti. A Duna-híd megvédését katonaság vállalta. A jégtorlaszokat robbantani fogják és előreláthatólag öt-hatezer ember kilakoltatásával és elhelyezésével kell számolni.

Londonból jelentik: Az időjósok által féligérett olvadás még ma sem következett be. A nagy hideg még ma is sorozatos csüszkedéseket idéz elő. A criklewoodi negyedben történt csüszkedés folytán több ucca szűles folyóvá változott. Egy külső vasutállomást a csüszkedés és a rákövetkező fagy valóságos korcsolyapályává változtatott. A szivattyuzási munkálatok lázasan folynak. Párisból időnyhülési jelentések érkeznek, azonban olyan sűrű köd ereszkedett alá, hogy a gyárakban és irodákban a nappali órákban is csak villanyfény mellett dolgozhatnak.

EZ AZ!

HALALOS OSEND A NÉZŐTÉRÉN
VIBRÁLÓ IDEGEEK
SZAGIDÓ
DROTIKUS FESZÜLTSEB

GRANDIOZUS

LOOPING THE LOOP

HALÁLHUROK

a Varieté testvérfilmje

Jön az APOLLOBA

EZ AZ!

LOOPING THE LOOP

HALÁLHUROK

az APOLLO legközelebbi szenzációja

— Két zenekar az Újságíróklub szombati álarcosbálján. Napról-napra fokozódik a közönség lázas kíváncsisága az Újságíróklub február huszonharmadiki álarcosbálja iránt. A nagyszabásúnak ígérkező elitmulatság részletes programját már teljesen összeállította a bálrendező és bizonyos, hogy a szimpompás, látványosságokban bővelkedő, tréfiás versenyekkel tarkított jelmezbál az idei báli szezon kiemelkedő eseménye lesz. Arad legnépszerűbb cigány- és jazz-zenekara szolgáltatják a zenét. Nem klubtagok csakis előzetes bejelentés alapján válthatják meg jegyeiket. Az álarcos és jelmezes báli vendégek részére a főtéri (Központi szálló bejárata) klubbejárót nyitják meg. A Salac-uccai bejáró csak az estélyi ruhás vendégek számára van nyitva, álarcosok itt nem mehetnek be. Személyjegy 100 lejtben, családjegy (három személy) 250 lejtben van megállapítva.

— Fráter Loránd fényképét közli a Színház és Film legújabb száma a címlapon. Vezető cikkében pedig Rebreanu Liviusnak a bukaresti nemzeti színház igazgatójának érdekes nyilatkozatát az Ember tragédiája és a Bánk Bán most készülő bukaresti premierjéről. Részletesen ismerteti a kolozsvári színház legközelebbi újdonságát a párisi divatot. Sok színész-karikatura, fénykép és béli felvételek teszik színessé és változatosabbá a lapot.

— Ideges Ön? Még mindig van segítség! Gondoskodjék jó vérkeringésről, támogassa az emésztési folyamatot, kezdje elő az anyagcserét. Vegyen be naponta lefekvés előtt egy tablettát Darmolt s ezzel eltávolítja testéből az összes ártalmas anyagokat, felújítja vérét, egészséges lesz! Figyeljen a vélyjegyre.

Nagy tűz Pancotán.

(Az Aradi Közlöny pancotai tudósítójának telefonjelentése.) Tegnapi délután 2 óra tájban Pancotán ismét jelentkezett a vörös kakas: a csanádi vasutállomás melletti Wimmer-féle tanyán levő gazdasági és cselédepületek eddig ki nem derített okból kifolyólag lángralobbantak. Az önkéntes tűzoltóság azonnal a legnagyobb apparátussal vonult ki a helyszínre, a főépületet azonban, amelyben a béresgazda és családja lakott, nem sikerült megmenteni s az épület a berendezéssel, a padláson felhalmozott gabonával együtt a tűz martaléka lett.

A kár 150.000 lej, amely biztosítás révén megtérül. A tűzvizsgálatot csak holnap fogják levezetni, az eddigi föltevés az, hogy a béresgazda egyedülhagyott gyermekei valószínűleg tűzzel játszottak és lev gyulladt ki az épület.

SPORT

O Az Aradi „Vulturul“ (volt Toldi) ez évi rendezés közgyűlését e hó 24-én az Iparos Kulturbázis enreleti termében tartja meg. A vezetőség.

O A Sabaria győzelme Mexikóban. Mexikóból jelentik: A Sabaria a multikori vereségéért ma revansot adott és a mexikói csapatot 2:1 arányban legyőzte.

RÁDIÓ.

Hibakeresés.

Hasznos tanácsadó a rádióamatőrök számára.

(Arad, február 19.) A legtöbb rádióamatőr a felfelévesnél kapcsolatos zavarok miatt, magában a készülékben keresi a hibát. Ha nyitott készülékkel rendelkezik, fesszei a csavarokat, elhajlítja a drótokat és igyekszik a hibát megtalálni. A lezárt rádiókészüléket feltörri, forgatja, csavarja, görbíti az alkatrészeket és nagyon gyakran valóban tönkre teszi, illetve elrontja rádióját. A legtöbb esetben azonban a hibákat a készüléken kívül kell keresni. A leggyakoribb hiba a téves kapcsolás. Elsősorban meg kell vizsgálni a kapcsolásokat, a földvezetéket, hogy helyesen vannak-e összekötve. Másodsorban meg kell vizsgálni az akkumulátort, hogy elég-e a villamos feszültsége. Az akkumulátor megvizsgálását bekapcsolt állapotban kell végezni. Megtörténhetik, hogy a kikapcsolt, pihenő akkumulátor újból bizonyos feszültséget szed magába és ez megtévesztheti az amatőrt. A bekapcsolt akkumulátornak négy volt feszültséget kell mutatni és ennek a négy voltnak néhány pernyi vizsgálódás után is meg kell maradnia. Harmadszor felül kell vizsgálni az anódtelpeket. Ha száraz elemekből van összetéve, külön-külön kell megnézni minden egyes elem feszültségét. Egyetlen rossz elem nagy recsegést idéz elő s azt haladéktalanul ki kell cserélni.

A legnehezebb a légköri zavarok elleni védekezés. Mennyel erősebb a gép, annál erősebben hatnak rá a légköri zavarok. Nagy zavarokat idéznek elő a rádió közelében működő egyenáramú villamosmotorok. Ilyenek elsősorban az orvosok szolgálatában álló gépek: Röntgen, diatermia stb. Ezek ellen úgy kell védekezni, hogy antennát ellenkező irányba vezessük, mint ahol ezek az egyenáramú gépek működnek. A gyenge vétel nagyon gyakran valamelyik lámpa elgyengülésétől is függ. Vannak lámpák, amelyek a bekapcsolás alatt sem világítanak, tehát a világítás nem bizonyítja a lámpa megfelelő erősségét. Egy-egy lámpa pedig rendszeresen világít, ezzel szemben teljesen „süket”. Leghelyesebb, ha az amatőrök tartaléklámpákkal rendelkeznek. Ha meggyőződtek arról, hogy a kapcsolások, az anódtelpek, akkumulátor hibátlanok, akkor ki kell cserélni valamelyik lámpát és a hiba ezzel bizonyosan kiküszöbölődik.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

Szerda, február 20.

Wien—Graz 12. A Silvius-kvartett hangversenye. 20. R. Wagner „Lohengrin” c. operájának közvetítése a Staatsoperből. Az operaelőadás után könnyű esti zene — **Berlin**. 22. Hegedűhangverseny Tschajkovszky műveiből. 22.30. „A jelen zenéje”, zenekari hangverseny. — **Bern**. 16. Zenekari hangverseny. 18. Hangversenyközvetítés a Kursaalból. 22.10. Zenekari hangverseny. — **Bukarest**. 19. Szórakoztató zene 22. Esti hangverseny Kaminiir dalénekesnő közreműködésével. 24. A házzenekar hangversenye. — **Brünn**. 13.30. Déli hangverseny. 18.55. Németnyelvű közvetítés, hangverseny. 20.05. Könnyű zene — **Frankfurt am. Main**. 18.15. Délutáni hangverseny. 21. A Lortzing „Undine” c. operájának közvetítése. — **Leipzig**. 13. Gramofonhangverseny. 21. Népszerű zenekari hangverseny. 22. Kamarazene. 23.30. Kávéházi zene. — **2 L. O. London**. 5 xx Daventry. 13.30. Molly Everington (szoprán) és Reginald Olley (bariton) hangversenye. 19.45. Händel zongorahangversenye. — 20.45. Olive Groves (szoprán) és Katherine Goodson (zongora) hangversenye. 22.35. Arthur Sullivan: „The Emerald Isle” c. vígoperájának közvetítése. — **Milano**. 13.30. Rádiókvartett. 17.30. Szórakoztató zene. 23.10. Kamarazene 23.30. Tánczene. — **München**. 13.55. Déli hangverseny. 17. Szórakoztató hangverseny. 21.15. Schrammelzene. 22.40 Hangverseny. — **Nápoly**. 18. D. Nardi (szoprán) hangversenye. 22. Zenekari hangverseny, karének és szóló hangverseny. — **Prága**. 13.30. Déli hangverseny. 20.05. Könnyű zene. 21. Jugoszláv est, zenekari hangverseny. — **Róma** 14. Rádió-trió. 18.30. Délutáni hangverseny. 21.45. Egy opera közvetítése. — **Stuttgart**. 11.15. Délutáni hangverseny.

Az ál-Murat herceg házasságszédelgései.

Veszedelemes nemzetközi szélhámost fogott el az ujvidéki rendőrség.

Ujvidékről jelentik: Az ujvidéki rendőrség egy veszedelemes nemzetközi szélhámost tett ártalmatlanná, aki orosz hercegnek adta ki magát és Jugoszláviában, Olaszországban, Ausztriában és több államban sorozatos házasságszédelgéseket követett el.

Egy hónappal ezelőtt egy detektívnek feltűnt egy rendkívül elegánsan öltözött, jóméjű férfit, aki egyik ujvidéki vendéglőben mulatott és feltűnően szórta a pénzt. A detektív előtt gyanusnak tűnt fel az ismeretlen férfi és igazolásra szólította fel.

— Murat herceg vagyok, volt orosz repülőőrs — mondta az ismeretlen.

A detektív felszólította az állítólagos herceget, hogy kövesse a rendőrségre, ahol kihallgatták. Eimondotta, hogy Petrogradban született, volt orosz repülőőrs és 1928 óta tartózkodik Jugoszláviába. Murat azonban semmivel sem tudta igazolni személyazonosságát. A rendőrtiszt ekkor már tisztában volt azzal, hogy nagystílű szélhámossal van dolga s a legrészletesebben kikérdezte előéletére és korábbi tartózkodási helyeire vonatkozólag. A kereszkérdések során kiderült, hogy igazi neve Alekszij Fedorov s utlevél nélkül szökött át Kelebiánál a határon. Fedorov Bécsben élt, onnan Budapestre ment, Budapestről Kelebiára utazott, ahonnan gyalog jött Ujvidékre, ahol állítólag megismerkedett egy orosz rendőrtisztviselővel, aki lecsukatta és amíg ő fogházban volt, az illető orosz rendőrtisztviselő megszöktette a feleségét.

Az ujvidéki rendőrség, miután megállapította, hogy Fedorov utlevél nélkül lépte át a

18.45. Jugoszláv hangverseny — **Zágráb**, 18.30. Népszerű délutáni hangverseny. 21.35. Esti hangverseny. 23. Könnyű esti zene. — **Zürich**. 13.32. A házzenekar hangversenye. 17. Délutáni hangverseny. 18.55. Gramofonzene. 22. Elisabeth Gumd Lauterburg svájci népdalokat énekel. — **Budapest**. 10.15. Trió-hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés 13.05. Zongorahangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 16.30. A Magyar Rádió Ujság „Morse” tanfolyama. 17.20. Tót-magyar nyelvoktatás. (Dr. Ernyei József.) 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. 18.10. Séták a Nemzeti Muzéumban. Dr. Fettich Nándor muzeumi ór előadása. „A Magyar Nemzeti Muzéum szkita és népvándorlasi gyűjteménye.” 18.40. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel Berg Ottó karnagy. 19.45. Rádióamatőrposta. 20.25. Olasz nyelvoktatás. (Gallerani Bonaventura.) 21. Gramofonhangverseny. 21.30 A zágrábi Stúdió kamarazeneestjének a közvetítése. (A genfi rádió művészeti estélyeinek sorozata.) Hangverseny. 23.30. Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hírek. 23.35. Az Emke kávéházból Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye.

□ Mit érhetünk el a lámpák számának növelésével? A lámpának a rádiókészülékben háromféle szerepe lehet. Először: az érkező hullámok vétele és erősítése, másodsor: a hullámok átalakítása oly módon, hogy a hangok fejhallgatóval, vagy hangosan beszélővel hallhatók legyenek, harmadszor: az átalakult hullámok további erősítése. Ez az első erősítés, az ugynevezett nagyfrekvenciájú erősítés Ezzel nem a hang erősségét, hanem a hatótávolságot növeljük. A hangerősséget tulajdonképpen a harmadik esetben az alacsonyfrekvenciájú erősítéssel növelhetjük. Több mint két fok sem az első, sem a harmadik esetben nem ajánlatos, mert a vételt torzítja és a hangok könnyen kellemetlen fülsiketítő zörzövekké mennek át.

□ A magasantenna földelése. A közeledő tavaszra való tekintettel ne feledkezzen meg senki sem a magas antenna földeléséről. A magas antenna tulajdonképpen a legkitünőbb villámfogó, ami látványosan nagy veszélyt rejt magában. Azonban ha

határt, harminc napi elzárásra ítélt s ez idő alatt lefolytatja ellene a nyomozást. A rendőrség érdeklődött Fedorovra vonatkozólag mind azon városok rendőrségeinél, ahol Fedorov, vallomása szerint, tartózkodott. Olaszországból Ausztriából és a jugoszláv rendőrségektől most érkeztek be a jelentések, amelyekből megállapítható, hogy Fedorov veszedelemes nemzetközi házasságszédelgő. Az olasz rendőrség jelentése szerint Fedorov „Murat herceg” néven megismerkedett Genzában egy grófnővel, szerelmi viszony fejlődött ki közöttük, Fedorov házasságot is ígért a grófnőnek, majd egy nagyobb „előleg” felvétele után Merába szökött.

Fedorov ellen egy Ujvidék környéki orosz tanítónő is feljelentést tett házasságszédelgés címén. Fedorov „Murat herceg” néven mutatkozott be az orosz tanítónőnek és a jó megjelenésű férfi hamarosan a szívéhez férközött a falusi magányban élő tanítónőnek. Csakhamar házasságot ígért a nőnek, akitől három-ezer diárt esalt ki, de amikor a pénzt megkapta, nyoma-talanul eltűnt.

A rendőrség megtudta még, hogy Zágrábban és Mariborban szállodai számlák ki nem fizetése miatt le volt zárva Fedorov. Pangován pedig néhány napig kórházban ápolták. Fedorovot a belgrádi rendőrség is letartóztatta már egy ízben, csavargás miatt. A hivatalos házasságszédelgőt az ujvidéki rendőrség csütörtökön fogja átkésérni az államügyészség fogházába és család, hamis név használata, valamint csavargás miatt indul meg ellene az eljárás.

kellő formában és óvatosan gondoskodunk, akkor eikerülhetünk minden veszélyt. Vihar esetén, tekintettel arra, hogy a magas antenna a villámhárító szerepét tölti be, igyekezzünk azt leföldelni. Az antenna földelése egyszerű, erre a célra készült kis apparátussal történik. Az antenna drótiát a földbe kell vezetni oly módon, hogy a vételnél meg kell szüntetni a földdel való kapcsolását. Azonban ha vihar van, a készülék segítségével azonnal ismét össze kell kötni a földdel, különben tényleg villámlés érheti a felvevőt. A legtöbb leadóállomás különben figyelmeztetni szokta a felvevőket, hogy ha vihar van, a hallgatás után azonnal földeljük le antennájukat.

Érettségizett ember nem lehet munkás.

Az oradeai Tábla érdekes elvi döntése.

(Nagyvárad, február 19.) Igen érdekes perben itélkezett tegnap a nagyváradi ítélőtábla. Simon Ignác érettségizett fiatal ember, mint annyi sok más társa, aki az érettségi után nem tudott megfelelő elhelyezkedést találni, belépett munkásnak egy nagybányai állami bányába. Előbb szabályszerű bányamunkát végzett, később az irodában dolgozott, de csak munkásként szerepelt továbbra is és fizetését is úgy kapta.

Történt aztán, hogy a bányában munkabérkonfliktus tört ki és a semmitűzők mellett működő legfelsőbb arbitrálo bizottság 50 százalékos béremelést szavazott meg. Az állam azonban Simon Istvánnak nem akarta megfizetni a bérkülönbőzetest, csak 25 százalékat. Simon Ignác ezért pert indított az állam ellen és keresetében hivatkozott arra, hogy ő mindig munkásként szerepelt, fizetéséből levonásokat is eszközöltek és ha kötelezettségei voltak, mint munkásnak, jogainak is kell, hogy legyenek. A felperest dr. Izsák Mihály, a kincstárt Stanatopol Alfonz képviselte. A tábla a keresetet elutasította azzal az érdekes indokollással, hogy érettségizett ember nem lehet munkás.

Kerékpár zománcozást, nikkelezést és javítást SCHWARCZ ARPAD műszerész
jutányosan készít Arad, Strada Brancovici No. 1.

KÖZGAZDASÁG.

Az Aradi Iparosok Hitelszövetkezetének évi közgyűlése.

Kitűnő eredménnyel zárult az üzleti év. Kiegészítették az igazgatóságot és felügyelőbizottságot

(Arad, február 19.) Tegnap tartotta meg évi közgyűlést az Aradi Iparosok Hitelszövetkezte Reinhart Gyula elnökletével. A közgyűlésen, amely az Iparos-Otthonban zajlott le, Reinhart elnök felolvasta az elmúlt év jelentését, amelyben beszámolt arról, hogy a szövetkezet forgalma a múlt évben 250 millió 394.840 lej volt és a részjegytöke egy év alatt egy millió lejjel szaporodott. A hitelszövetkezet a súlyos gazdasági viszonyok dacára az év folyamán lá tudta elégíteni tagjai igényét és a stabilizáció előkészítéssel a jövő évben nagyobb eréllyel fogja tudni a vállalatokat olcsó kölcsönrel támogatni. Az elmúlt év üzleti eredménye 277.168 lej tiszta nyereség, amelyből 49.000 lejt a tartalékalaphoz esatolnak, 10 százalék az igazgatóság és 5-5 százalék a felügyelő-bizottság, valamint a tisztviselők jutalmazására lesz fordítva, míg

az üzletreszek után öt százalékos osztalékot fizetnek. A múlt évi közgyűlés határozata alapján minden hat részleg után egy ingyenes részjegyet irtak a tagok javára.

A közgyűlés egyhangúlag elfogadta a jelentést, majd hozzájárult az igazgatóság ama javaslatához is, hogy a hitelszövetkezet az év folyamán elhunyt Sófalvi György igazgatósági tag emlékeztére 20.000 lejt szavazzon meg az Iparos-Otthonnak. A felmentvény megadása után az év folyamán lemondott és elhunyt igazgatósági tagok helyére **Olariu Istint, Filadelfi Adolfit és Zombory Gyulát**, a felügyelő-bizottságba **Czernóczky Mihályt, Baricz Mátét, Székely Bélát, Moskovitz Izidort, Kártyás Lajost és Pápay Lajost** választották meg. A negyven tagú választmány megválasztása után a közgyűlés Reinhart Gyula záróbeszédével véget ért.

Zürichben 3.10.50 a lej.

Zürichi tőzsdenyitás. (Február hó 19.)
 Berlin 123.45, Amsterdam 208.25, Newyork 520, London 2523.50, Páris 20.30.75, Milánó 27.20.50, Prága 15.38.50, Budapest 90.67.50, Belgrád 9.12.75, Bucuressti 3.11, Varsó 58.30, Bécs 73.08.

Zürichi tőzsdézárás. (Február hó 19.)

Berlin 123.45, Amsterdam 208.25, Newyork 520, London 2523.37.50, Páris 20.30.75, Milánó 27.20.50, Prága — Budapest 90.67, Belgrád 9.12.75, Bucuressti 3.10.50, Varsó 58.30, Bécs 73.05.

Bucuressti-i tőzsdézárás. (Február hó 19.)

Devizák: Páris 6.54, Berlin 39.80, London 817, Newyork 167, Milánó 8.75, Zürich 32.25, Prága 4.95, Bécs 23.50, Budapest 29.15, Varsó 18.85. — Valuták: Napoleon 644, márka 39.70, léva 1.18, török lira 0.81.50, angol font 810, francia frank 6.59, svájci frank 32, olasz lira 8.73, drachma 2.10, dinár 2.92, dollár 166.75, lengyel zloty 18.75, osztrák schilling 23.65, pengő 29.10, cseh korona 4.82.

— A Belvárosi Takarékpénztár Rt. közgyűlésén — mint Budapestről jelntik — az igazgatóság összes javaslatait elfogadták. A tiszta nyereségből 6 pengőt (12 %) osztalékot fizetnek, 150.000 pengőt a tartalékalapra, 30 ezer pengőt az egyéb alapok javadalmazására fordítanak. 56.474.70 pengőt az 1929. üzletévre visznek át. Dr. Ömer Oszkárt és Eberling Antalt a felügyelőbizottság új tagjaivá választották.

— Az Angol-Magyar Bank Rt. közgyűlése — mint Budapestről jelentik — jóváhagyta az 1928-iki mérleget. Elhatározta, hogy osztalékul 2.520.000 pengő, vagyis 50 pengő n. é. részvényenként 7 pengő fizetessék. A felügyelőbizottság új tagjaul Thorotzkai Miklósi grófit választották meg.

— Előadás az Újságíró-Klubban a lipcei mintavásárról. A lipcei mintavásár romániai főmegbízottja, Angebauer Jenő csütörtökön este tíz óra-kor érdeklésítő előadást tart a lipcei mintavásárról az aradi Újságíró-Klubban. Európa kereskedelmi és ipari életének jelentős eseménye minden évben a lipcei mintavásár, amelynek megtekintése csak azoknak juthat osztályrésziül, akiknek alkalmuk van Lipcsébe ellátogatni. Angebauer Jenő abszolút szaktekintély ezen a téren, ezért Arad kereskedő és közgazdasági körei a legnagyobb érdeklődéssel tekintenek az előadás elé.

Az ERDÉLYI ÉLET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

Trónváltás Liechtensteinben.

Meghalt Középeurópa utolsó tényleges uralkodója. — A herceg külföldi birtokai nagyobbak mint saját országa.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójától.) Amint az Aradi Közlöny már jelentette, a múlt héten 89 esztendőskorában meghalt II. János Liechtenstein fejedelemség uralkodó hercege. II. János, akit csehországi, landsbergi kastélyában ért utol a halál, Középeurópa utolsó aktív uralkodója volt. A békeszerződések az összes középeurópai uralkodókat detronizálták, csupán a kicsiny Liechtenstein maradt továbbra is monarchia.

A kicsiny fejedelemség 1912-ben ünnepelte fennállásának kétszázadik évfordulóját, hat év előtt, 1923-ban viszont II. János uralkodásának 65. évfordulója alkalmából voltak nagy ünnepségek Vaduzban, a hercegség fővárosában.

Az uralkodói jubileum alkalmából II. János országának minden iskolásgyermekeit meghívta fehérkenyeres és kolbászos uzsonnára.

Ez nem volt tulnehez feladat, mert a fejedelemség területe mindössze 159 négyzetkilométer, lakóinak száma pedig mintegy 10.000. A lakosság 16 szép kis faluban lakik. Ezeknek a falvoknak legnagyobb részt latin nyelvük van, mint ahogy a fővárosnak, Vaduznak is régebben Vallis dulcis, azaz „kedves völgy” volt a neve.

A fővárosban, Vaduzban két újság is megjelenik, a béke és a konkurencia megelőzése céljából az egyik kedden, csütörtökön s szombaton, a másik szerdán, pénteken és vasárnap 2—4 oldal terjedelemben.

A világháború befejezése után a Liechtenstein-család minden összekötését felhagyta arra, hogy a békeszerződések ne szüntessék meg a hercegség önállóságát. Ebben az esetben ugyanis a prágai kormány kisajátította volna a Liechtenstein-család hatalmas csehországi birtokait, így azonban II. János, mint uralkodó herceg Csehországban területen kivüliséget élvezett és birtokait sem lehetett elvenni. Ezért a háború után

II. János a hercegség összes lakóinak adómentességet adott és az összes állami kiadásokat azóta az uralkodó herceg fedezi.

Liechtenstein 1866-ig a német államcsövetség tagja volt, ekkor azonban Ausztria mellett részt vett a Poroszország elleni háborúban, sőt később sem kötött békét Poroszországgal, hanem állami önállóságának megtartásával Ausztriára támaszkodott. A világháború befejezése után viszont Svájjal létesített valuta- és vámuniót. A kicsiny országocskát Svájc és Ausztria (Tirol) között terül el. Vasútja nincsen és faluszerű fővárosában reggel és este

legelőni menő, illetőleg jövő fehenek láthatók. Még a világháború alatt, amikor az osztrák-magyar korona devalválódni kezdett, a semlegesnek maradt Liechtenstein lakossága átért a svájci valutára.

A hercegi koronát II. Jánostól öccse, Ferenc herceg örökölte, aki jelenleg 56 éves Bécsben él. A hercegséggel együtt ő az örökös II. János ausztriai, csehországi és németországi birtokainak, amelyek mintegy

600 községet foglalnak magukban és területük legalább huszszor olyan nagy, mint a kicsiny országocskáé,

ahol a „miniszterelnök” tegnap kihirdette a trónváltást és közölte a néppel, hogy az új uralkodó a hidegre és magas korára való tekintettel egyelőre nem látogathatja meg országát, azonban népének elődje, II. János példájára teljes adó és katonai menetséget biztosít.

Felelős szerkesztő: RETHY JÓZSEF.

NYILTER.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó férjem, illetve édesapánk

Höngig Frigyes

elhunyta alkalmával vigasztaló szavakkal és sorakkal nagy fájdalommal anyósom igyekeztek, temetésén részt vettek, ravatalára koszorút helyeztek, ezután mondunk halála köszönetet.

990

A gyászoló Höngig-család.

Bécsi árumintavásár!

1929. március 10—16-ig
 (Rotunde március 17-ig.)

Köln rendezésű: Nemzetközi autómobil- és motor-kerékpár-kiállítás. — Technikai újságok és tárlalmányok. — Utépitői vásár. — Szérvásár. — Műselyem-kiállítás. — Bécsi szőrmédivat-üzem. — Mezőgazdasági- és erdőzeti kiállítás. — Osztrák háziorvosi-kiállítás (1929. március 15—17-ig.)

Nincsen vízum! Vásárigazolvánnyal és utóvallel szabad határátlépés Ausztriába! Nincsen csehulvár átutazó vízum! A magyar átutazási vízum a vásárigazolvány elismutatásakor határon átvethető! Jelentékeny utazási kedvezmények a román, jugoszláv, csehországi, magyar és az osztrák vasúton, a Dunán, a Fekete tengeren valamint a légi közlekedésnél! Mindennemű felvilágosítással valamint vásárigazolványokkal (4 150 lej) a

Wiener Messe A. G. Wien VII

és — a lipcei Bécsi Árumintavásár tartama alatt — a tudósító hivatalnál Leipzigban, Osterfeldi aches Messhaus és a tisztelőihez képviseletet megkínálnak Aradon:

Kereskedelmi és Iparkamara.

„Idet” utazás és szállás vállalat Str. Berthold 2. Schenker & Co. román nemzetközi száll. váll. R.-T. Assoc.-pal., Compagnie Internationale des Wagons Lits, Boulevard Regina Maria 18. 860

A Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiác legelénkebb helyén

bolthelyiség,
azonnalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Apró hirdetések.

LEVELEZÉS.

Rádió apparátusok és alkatrészek és választékban **Varga és Rosenfeldnél.**

HÁZASSÁG.

NEGYVENÉVES intelligens férfi, önálló foglalkozással, házasságot kötne hozzáillő nővel. Teljes című kimerítő levelet hozomány megjelölésével „Discretio” jelzéssel az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek.

ALKALMAZÁS.

KERESÜNK azonnali belépésre egy vas-éztorgályost, aki egyúttal gatterlakatos is. Irásbeli ajánlatokat Grünstein tüzemvezetőszög Zám, Jud. Hunedoara címre küldendők. 955

A cipőszakmábi jártas kiszolgáló és kifutóleány március 1-re felvétetik „Derby” cipőüzletben Arad. 10509

TANULÓK és gyakorlott szövőmunkásnő felvétetnek Stern Lipót és Fia pamutszövőgyárában, Str. Muciu Scevola volt keményítő gyár. 960

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBÁBÓL álló első emeleti uccai helyiség a főtér közepén belépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1000

KIADÓ május 1-re 1-2-3-4 szobás lakások. Stern Lipót névtulajdonos, Str. Matei Corvin (Hunyadi-u.) 1. 960

EGY SZOBA konyhából álló udvari lakás a FÖTÉREN MÁJUS 1-RE kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 500

SZEP egy szoba konyhás lakás március 1-re kiadó. Str. V. Hotoran 25. (Erzsébet-ucca.) 925

A főtéren

Két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

JAPÁN IROASZTAL. lepke gyűjtemény, perzsaszőnyegek, antik szekreter, könyvszekrény, óra, ágyak, éjjeli szekrények, asztalok, székek, szekrények, kerti garnitúra, különböző butorok, lépszekrény, matracok, komplett szobaberendezések, vitrinek, antik asztali lámpák zsurasztal, márkás porcellánok, zongorák, dísz tárgyak, Norvég ski talp stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 2. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

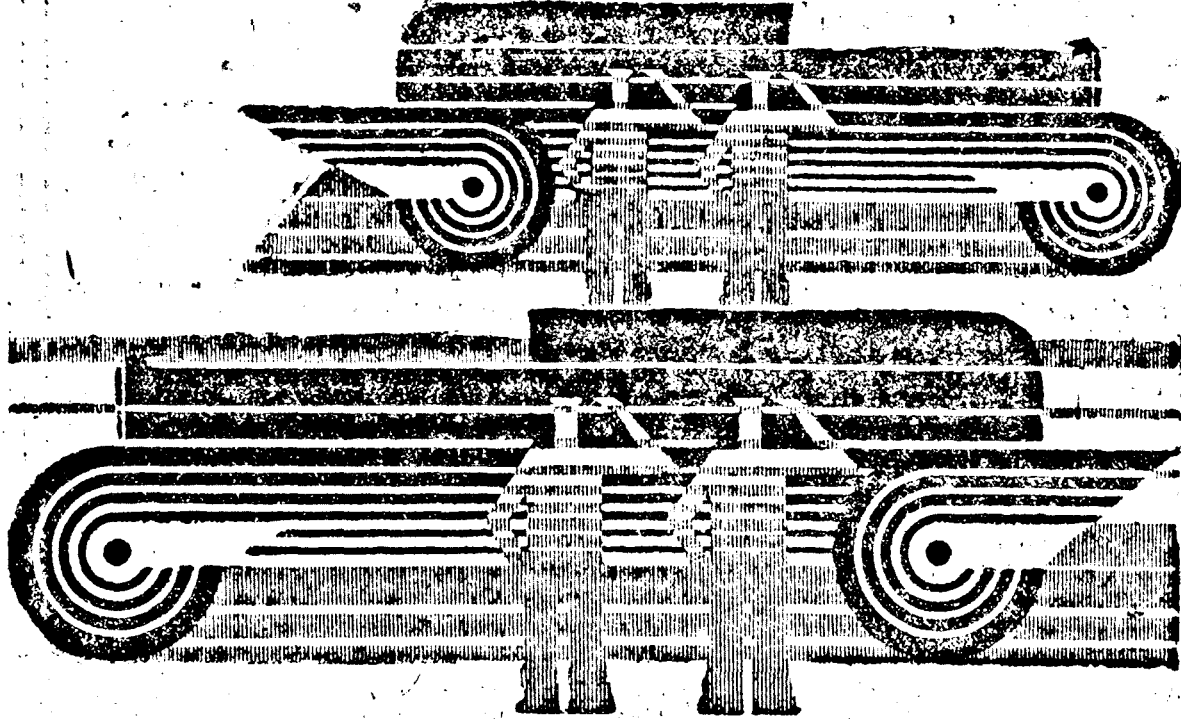
MURA lovak eladók Str. Bratianu 14. 971

KERESEK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kiváncra hához is megyek Salgóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

INGATLAN.

UJONNAN épült ház, piactéren üzlethe-lyiséggel eladó. Str. Budaj Deleanu 7. sz. 965

MOST-A



PLYMOUTH!

Külső kivitele fényes, mily gyönyörű hosszan ívelt vonalaival és kényelmes férőhelyekkel. Motorja nagy teljesítőképességű, négyhengeres „Silver Dome”, teljesítménye 40-50-60 mérföld óránként és minden vibrációtól mentes.

Fékberendezése hidraulikus és belső expanziós, bármily uton, bármily sebesség mellett érintésre biztosan működik.

Nincs hasonló automobil ezen árkategóriában ily kényelemmel, amely ily gyors és zajtalan. Nincsen hasonló kocsi, mely ily könnyen kezelhető és vezethető. Képviselőnk díjmentesen próbaútra visz bárkit — még ma!

CHRYSLER LEGUTOLSÓ

JOAN N. JILESCU, STRADA REGINA MARIA 16, CLUJ.

Chrysler Sales Corporation Detroit U. S. A.

KÜLÖNFÉLEK.

F. HŐ 9-ÉN 865 lejt találtak a volt Radnai-uton. A pénz igazolt tulajdonosa jelentkezzék az Aradi Közlöny kiadóiban.

ÁGYTERÍTŐ sorsolásnál 83. szám nyert. 970

KÉRELEM A NEMESSZÍVÜ EMBEREK-HEZ! 75 éves öreg, betegesen fekvő nő nyomorában arra kéri a jószívű közönséget, hogy bármily csekély adománnyal támogassák kétségbeesett helyzetében, bármit a leghálásabban fogad. — Címe Deutsch Johanna, Ujmikela, Rideg Béla-féle ház. 250

Termeljük szegedi paprikát. Szegedi módszer szerint megőrli és termelési tanácsot ad **Sztarek Károly** Macea, jud. Arad. 958

Szenzációs újdonságok

női és férfi divatszövetekben, selymekben, vászon és sifonárúkbán meglepő alacsony árak mellett

Rippner és Benkő

divatruházában, Fischer Eftz-palota.

Szikvizgyárat

bármily berendezhet kevés befektetéssel, bármely kisebb közseben is. — Bővebbet:

AUTÓ-SIFON

Építéset Arad, Str. Eminescu 42. sz.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

HARCSA BELA

uri szabótermei, BUDAPEST, IV., Városház-u. 16.

Nagy raktár eredeti angol szövetekből, elismerten előkelő izlés. szolid árak. 280

VIZUMOK követségeknél Utlevélhosszabítások, G.F.R. bérlések

!! Künstler-vizumiroda !!

Arad, Bul. Reg. Maria 22. :: TELEFON: 86. :: Dacia sz. fővel szemben.

Bármily ügyet vagy m. r. bizá t pontosan ellát.